

A NOTE ON THE HYERS–ULAM PROBLEM

BY

YUNBAI DONG (Wuhan)

Abstract. Let X, Y be real Banach spaces and $\varepsilon > 0$. Suppose that $f : X \rightarrow Y$ is a surjective map satisfying $|\|f(x) - f(y)\| - \|x - y\|| \leq \varepsilon$ for all $x, y \in X$. Hyers and Ulam asked whether there exists an isometry U and a constant K such that $\|f(x) - Ux\| \leq K\varepsilon$ for all $x \in X$. It is well-known that the answer to the Hyers–Ulam problem is positive and $K = 2$ is the best possible solution with assumption $f(0) = U0 = 0$. In this paper, using the idea of Figiel’s theorem on nonsurjective isometries, we give a new proof of this result.

1. Introduction. In 1945, Hyers and Ulam [6] introduced the following notion of an approximate isometry between Banach spaces.

DEFINITION 1.1. Let $\varepsilon > 0$ and let X and Y be Banach spaces. A map $f : X \rightarrow Y$ is called an ε -isometry if

$$(1.1) \quad |\|f(x) - f(y)\| - \|x - y\|| \leq \varepsilon \quad \text{for all } x, y \in X.$$

They asked whether for any surjective ε -isometry there exists an isometry which is close to this ε -isometry. The answer to this problem was first proved to be affirmative by Gevirtz [4] in 1983, whose proof is based on a partial result of Gruber [5]. The following sharp approximation result for this problem is due to Omladič and Šemrl [8].

THEOREM 1.2. *If $f : X \rightarrow Y$ is a surjective ε -isometry between Banach spaces with $f(0) = 0$, then there is a bijective linear isometry $U : X \rightarrow Y$ such that*

$$(1.2) \quad \|f(x) - Ux\| \leq 2\varepsilon \quad \text{for all } x \in X.$$

The surjectivity assumption in Theorem 1.2 cannot be omitted. We refer to the authoritative book [1] and the surveys [10, 12] for this topic and related matters.

In 1932, Mazur and Ulam [7] proved that a surjective isometry between two Banach spaces is necessarily affine. Indeed, Benyamini and Linden-

strauss [1, p. 361] remarked that the spirit of the proof of Theorem 1.2 somewhat originates from the proof of the Mazur–Ulam theorem.

On the other hand, in 1968, Figiel [3] proved the following celebrated theorem.

THEOREM 1.3 (Figiel). *Suppose that $f : X \rightarrow Y$ is an into isometry with $f(0) = 0$. Then there exists a norm one linear operator $T : \overline{\text{span}} f(X) \rightarrow X$ such that $T \circ f = I$ (the identity) on X .*

It is clear that Figiel’s theorem is a generalization of the result of Mazur and Ulam [7]. Hence Figiel indeed gave a different proof of the Mazur–Ulam theorem. Inspired by Figiel’s theorem, nonsurjective ε -isometries have been studied (see [2, 9, 11]). A natural question here is whether there is a proof of Theorem 1.2 using the idea of Figiel’s theorem. Our purpose in this note is to give a new proof of Theorem 1.2, which is somewhat inspired by the idea of Figiel [3].

In this paper we use standard notation. The letter X will always stand for a real Banach space, and X^* its dual. We denote the unit sphere of X by $S(X)$ and the closed unit ball of X by $B(X)$. The unique supporting functional at a smooth point $x \in X$ is denoted by $j(x)$.

2. Main results. We start this section with the following lemma, the idea of which is inspired by the proof of Figiel’s theorem [3].

LEMMA 2.1. *Let X and Y be Banach spaces. Suppose that $f : X \rightarrow Y$ is an ε -isometry with $f(0) = 0$. Assume that Y_1 is a finite-dimensional subspace of Y such that $Y_1 \subset f(X)$. If $z \in S(Y_1)$ is a smooth point of $B(Y_1)$, then there is a linear functional $\phi \in X^*$ with $\|\phi\| = 1$ such that*

$$(2.1) \quad |\phi(x) - j(z) \circ f(x)| \leq 4\varepsilon$$

for all $x \in X$ with $f(x) \in Y_1$.

Proof. Since z is a smooth point of $B(Y_1)$, by the definition of Gâteaux differentiability we easily obtain

$$(2.2) \quad \lim_{t \rightarrow \infty} (\|tz + y\| - t) = j(z)(y)$$

for all $y \in Y_1$.

Since $Y_1 \subset f(X)$, for every $t \in \mathbb{R}$ there exists $z_t \in X$ such that $f(z_t) = tz$ and so $|t| - \varepsilon \leq \|z_t\| \leq |t| + \varepsilon$.

Fix $n \in \mathbb{N}$. The Hahn–Banach theorem implies that there is a linear functional $\phi_n \in X^*$ with $\|\phi_n\| = 1$ such that

$$\phi_n(z_n - z_{-n}) = \|z_n - z_{-n}\|.$$

Remembering that f is an ε -isometry we have

$$\begin{aligned}\phi_n(z_n) &= \|z_n - z_{-n}\| + \phi_n(z_{-n}) \\ &\geq \|f(z_n) - f(z_{-n})\| - \varepsilon - n - \varepsilon \\ &= \|nz - (-nz)\| - \varepsilon - n - \varepsilon = n - 2\varepsilon.\end{aligned}$$

For every $t \in [0, n]$,

$$\phi_n(z_t) = \phi_n(z_n) - \phi_n(z_n - z_t) \geq (n - 2\varepsilon) - (n - t + \varepsilon) = t - 3\varepsilon.$$

Hence

$$t - 3\varepsilon \leq \phi_n(z_t) \leq t + \varepsilon \quad \text{for all } t \in [0, n].$$

Similarly, we get

$$t - \varepsilon \leq \phi_n(z_t) \leq t + 3\varepsilon \quad \text{for all } t \in [-n, 0].$$

Note that $\|\phi_n\| = 1$ for all n . Alaoglu's theorem implies that the sequence $\{\phi_n\}$ has a w^* -cluster point $\phi \in B(Y^*)$. Then

$$(2.3) \quad t - 3\varepsilon \leq \phi(z_t) \leq t + 3\varepsilon \quad \text{for all } t \in \mathbb{R},$$

and clearly $\|\phi\| = 1$. We will prove that ϕ is the desired functional.

Fix $x \in X$ such that $f(x) \in Y_1$. Now, (2.3) yields

$$t - 3\varepsilon - \phi(x) \leq \phi(z_t) - \phi(x) \leq \|z_t - x\| \leq \|tz - f(x)\| + \varepsilon.$$

Therefore,

$$\|tz - f(x)\| - t + \phi(x) \geq -4\varepsilon.$$

Letting $t \rightarrow \infty$, (2.2) yields

$$(2.4) \quad j(z) \circ f(x) - \phi(x) \leq 4\varepsilon.$$

On the other hand, we get

$$\begin{aligned}t - 3\varepsilon + \phi(x) &\leq -\phi(z_{-t}) + \phi(x) \leq \|z_{-t} - x\| \\ &\leq \|tz + f(x)\| + \varepsilon,\end{aligned}$$

which leads to

$$\|tz + f(x)\| - t - \phi(x) \geq -4\varepsilon.$$

Letting t tend to ∞ in the inequality above, (2.2) again implies that

$$(2.5) \quad j(z) \circ f(x) - \phi(x) \geq -4\varepsilon.$$

Hence (2.1) follows from (2.4) and (2.5). ■

LEMMA 2.2. *Let X be a separable Banach space, and let $\text{sm}(X)$ denote the set of smooth points in $S(X)$. Then*

$$\|x\| = \sup_{z \in \text{sm}(X)} |j(z)(x)| \quad \text{for all } x \in X.$$

Proof. Since $j(z)$ is a unique supporting functional at a smooth point z , we have $\|j(z)\| = 1$ and $j(z)(z) = 1$. Hence

$$(2.6) \quad \|x\| \geq \sup_{z \in \text{sm}(X)} |j(z)(x)|.$$

On the other hand, since X is separable, $\text{sm}(X)$ is dense in the unit sphere $S(X)$ (see, for example, [1, Theorem 4.17]). Therefore, for any $\varepsilon > 0$ we can find $z_0 \in \text{sm}(X)$ such that $\|x/\|x\| - z_0\| < \varepsilon$. Now

$$\begin{aligned} \left| j(z_0) \left(\frac{x}{\|x\|} \right) \right| &= \left| j(z_0) \left(\frac{x}{\|x\|} - z_0 \right) + j(z_0)(z_0) \right| \\ &\geq |j(z_0)(z_0)| - \left| j(z_0) \left(\frac{x}{\|x\|} - z_0 \right) \right| \\ &\geq 1 - \left\| \frac{x}{\|x\|} - z_0 \right\| \geq 1 - \varepsilon. \end{aligned}$$

Since ε is arbitrary, we have

$$\sup_{z \in \text{sm}(X)} \left| j(z) \left(\frac{x}{\|x\|} \right) \right| \geq 1.$$

Hence

$$(2.7) \quad \sup_{z \in \text{sm}(X)} |j(z)(x)| \geq \|x\|.$$

Thus the equality follows from (2.6) and (2.7). ■

Now, we are ready to give a new proof of Theorem 1.2.

Proof of Theorem 1.2. Fix $m, n \in \mathbb{N}$ and $x \in X$. Let

$$Y_1 = \text{span}(f(mx), f(nx)).$$

Since f is surjective, Lemma 2.1 implies that for every $z \in \text{sm}(Y_1)$ there is a linear functional $\phi_z \in X^*$ with $\|\phi_z\| = 1$ such that

$$|\phi_z(u) - j(z) \circ f(u)| \leq 4\varepsilon$$

for all $u \in X$ satisfying $f(u) \in Y_1$. Since Y_1 is finite-dimensional, Lemma 2.2 implies that

$$\begin{aligned} &\left\| \frac{nf(mx)}{m+n} - \frac{mf(nx)}{m+n} \right\| \\ &= \sup_{z \in \text{sm}(Y_1)} \left| j(z) \left(\frac{nf(mx)}{m+n} - \frac{mf(nx)}{m+n} \right) \right| \\ &= \sup_{z \in \text{sm}(Y_1)} \left| j(z) \left(\frac{nf(mx)}{m+n} - \frac{mf(nx)}{m+n} \right) - \phi_z \left(\frac{mnx}{m+n} - \frac{mnx}{m+n} \right) \right| \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
 &= \sup_{z \in \text{Sm}(Y_1)} \left| \left(j(z) \left(\frac{nf(mx)}{m+n} \right) - \phi_z \left(\frac{mnx}{m+n} \right) \right) \right. \\
 &\qquad \qquad \qquad \left. - \left(j(z) \left(\frac{mf(nx)}{m+n} \right) - \phi_z \left(\frac{mnx}{m+n} \right) \right) \right| \\
 &= \sup_{z \in \text{Sm}(Y_1)} \left| \frac{n(j(z) \circ f(mx) - \phi_z(mx))}{m+n} - \frac{m(j(z) \circ f(nx) - \phi_z(nx))}{m+n} \right| \\
 &\leq \sup_{z \in \text{Sm}(Y_1)} \left(\frac{n|j(z) \circ f(mx) - \phi_z(mx)|}{m+n} + \frac{m|j(z) \circ f(nx) - \phi_z(nx)|}{m+n} \right) \leq 4\varepsilon.
 \end{aligned}$$

Hence

$$(2.8) \quad \left\| \frac{f(mx)}{m} - \frac{f(nx)}{n} \right\| \leq \frac{m+n}{mn} 4\varepsilon = \left(\frac{1}{n} + \frac{1}{m} \right) 4\varepsilon.$$

It follows that $\{f(nx)/n\}_{n=1}^\infty$ is a Cauchy sequence, and hence the limit

$$Ux := \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{f(nx)}{n}$$

exists for every $x \in X$. Inequality (1.1) implies that U is an isometry. Substituting $m = 1$ in (2.8) we get

$$\left\| f(x) - \frac{f(nx)}{n} \right\| \leq \frac{1+n}{n} 4\varepsilon.$$

Letting $n \rightarrow \infty$, we obtain

$$(2.9) \quad \|f(x) - Ux\| \leq 4\varepsilon.$$

Fix $w \in Y$. For any $n \in \mathbb{N}$ choose $x_n \in X$ such that $f(x_n) = nw$. Inequality (2.9) implies that

$$\left\| w - \frac{Ux_n}{n} \right\| = \frac{1}{n} \|f(x_n) - Ux_n\| \leq \frac{4\varepsilon}{n}.$$

Since U is an isometry, its range is closed and hence contains w . This gives surjectivity of U . Moreover, because $f(0) = 0$ we have $U0 = 0$ by the definition of U . Now the Mazur–Ulam theorem [7] implies that U is a bijective linear isometry between X and Y .

We define $g = U^{-1} \circ f : X \rightarrow X$. Then g is an ε -isometry with $g(0) = 0$, and (2.9) implies that $\|g(x) - x\| \leq 4\varepsilon$ for all $x \in X$. Let $x \in X$, and put $u = x - g(x)$. To prove (1.2), we only need to show that $\|u\| \leq 2\varepsilon$. In order to achieve this goal, we modify the proof of [11, Theorem 3.2]. Set

$$\alpha = \limsup_{m \rightarrow \infty} (\|g(x + mu)\| - \|g(x + mu) - g(x)\|).$$

Let $n < m$. Then

$$\begin{aligned}
 (2.10) \quad & \|g(x + mu)\| - \|g(x + mu) - g(x)\| \\
 & \leq \left\| g(x + mu) - g(x) - \frac{n}{m}(g(x + mu) - g(x)) \right\| \\
 & \quad + \left\| g(x) + \frac{n}{m}(g(x + mu) - g(x)) \right\| - \|g(x + mu) - g(x)\| \\
 & = \left\| g(x) + \frac{n}{m}(g(x + mu) - g(x)) \right\| - \frac{n}{m} \|g(x + mu) - g(x)\|.
 \end{aligned}$$

Since $\|g(x + mu) - (x + mu)\| \leq 4\varepsilon$, we have $\lim_{m \rightarrow \infty} g(x + mu)/m = u$. As $m \rightarrow \infty$, (2.10) implies that

$$\begin{aligned}
 \alpha & \leq \|g(x) + nu\| - \|nu\| = \|x + (n - 1)u\| - \|x + (n - 1)u - x\| - \|u\| \\
 & \leq \|g(x + (n - 1)u)\| - \|g(x + (n - 1)u) - g(x)\| - \|u\| + 2\varepsilon.
 \end{aligned}$$

Letting $n \rightarrow \infty$ yields $\|u\| \leq 2\varepsilon$. ■

REMARK 2.3. The proof of improving the estimate in (2.9) from 4ε to 2ε is essentially the same as the proof of Šemrl and Väisälä in [11, Theorem 3.2]. We give some details here for completeness and the reader's convenience.

Acknowledgements. The author would like to express his gratitude to the referee for very helpful suggestions and careful corrections to the previous version of this manuscript. The author thanks Professors Peter Šemrl and Jussi Väisälä for helpful conversations on this paper. The author would also like to thank Professor Lixin Cheng for helpful comments and encouragement.

This work was supported in part by the Natural Science Foundation of China, grant nos. 11201353, 11471271, 11401447, and the Natural Science Foundation of Fujian Province, grant no. 2010J05012.

REFERENCES

- [1] Y. Benyamini and J. Lindenstrauss, *Geometric Nonlinear Functional Analysis I*, Amer. Math. Soc. Colloq. Publ. 48, Amer. Math. Soc., Providence, RI, 2000.
- [2] L. Cheng, Y. Dong and W. Zhang, *On stability of nonsurjective ε -isometries of Banach spaces*, J. Funct. Anal. 264 (2013), 713–734.
- [3] T. Figiel, *On non linear isometric embeddings of normed linear spaces*, Bull. Acad. Polon. Sci. Sér. Sci. Math. Astronom. Phys. 16 (1968), 185–188.
- [4] J. Gevirtz, *Stability of isometries on Banach spaces*, Proc. Amer. Math. Soc. 89 (1983), 633–636.
- [5] P. M. Gruber, *Stability of isometries*, Trans. Amer. Math. Soc. 245 (1978), 263–277.
- [6] D. H. Hyers and S. M. Ulam, *On approximate isometries*, Bull. Amer. Math. Soc. 51 (1945), 288–292.

- [7] S. Mazur et S. Ulam, *Sur les transformations isométriques d'espaces vectoriels normés*, C. R. Acad. Sci. Paris 194 (1932), 946–948.
- [8] M. Omladič and P. Šemrl, *On non linear perturbations of isometries*, Math. Ann. 303 (1995), 617–628.
- [9] S. Qian, *ε -Isometric embeddings*, Proc. Amer. Math. Soc. 123 (1995), 1797–1803.
- [10] P. Šemrl, *Hyers–Ulam stability of isometries on Banach spaces*, Aequationes Math. 58 (1999), 157–162.
- [11] P. Šemrl and J. Väisälä, *Nonsurjective nearisometries of Banach spaces*, J. Funct. Anal. 198 (2003), 268–278.
- [12] J. Väisälä, *A survey of nearisometries*, Report. Univ. Jyväskylä 83 (2001), 305–315.

Yunbai Dong
School of Mathematics and Computer Science
Wuhan Textile University
Wuhan 430073, China
E-mail: baiyunmu301@126.com

Received 12 August 2014;
revised 14 October 2014

(6338)

